



## **TYRE REPAIR PLUGS**

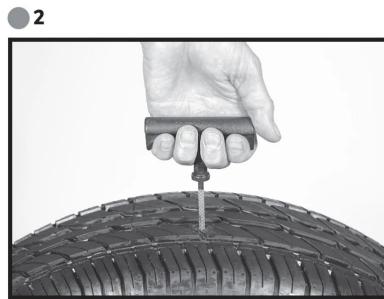
**(DE) REIFENREPARATURSTOPFEN  
(FR) MÈCHES DE RÉPARATION POUR PNEUS**

**(IT) TAPONES PARA LA REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS  
(ES) TAPPI PER LA RIPARAZIONE DELLE GOMME**

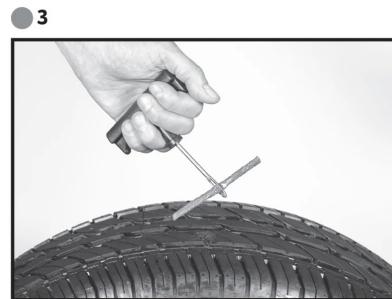
NL REPARATIEKOORDEN



- (EN)** Remove any puncturing objects from your tyre.
  - (DE)** Entfernen Sie alle durchstechenden Gegenstände von Ihrem Reifen.
  - (FR)** Retirez tout objet perforant votre pneu.
  - (ES)** Retire cualquier objeto punzante de su neumático.
  - (IT)** Rimuovere eventuali oggetti forati dal pneumatico.
  - (NL)** Verwijder lekkere voorwerpen van uw band.



- EN Slide the reamer tool in and out of your tyre puncture multiple times to roughen and clean the inside of the hole.
  - DE Schieben Sie die Ahle mehrmals in den Reifen hinein und wieder heraus, um die Innenseite des Lochs aufzurauen und zu reinigen.
  - FR Faites glisser l'outil d'alesage dans et hors de la crevaison de votre pneu plusieurs fois pour rendre rugueux et nettoyer l'intérieur du trou.
  - ES Deslice la herramienta escariadora dentro y fuera del pinzacho si su neumático varias veces para desbastar y limpiar el interior del orificio.
  - IT Faccia scorrere lo strumento alesatore dentro e fuori dalla foratura del pneumatico più volte per per irruvidire e pulire l'interno del foro.
  - NL Duw de priem verschillende keren in en uit de band om de binnenkant van het nat op te ruwen en schoon te maken.



- EN Remove a plug from its clear backing, then thread it halfway through the eye of the plunger needle. Coat the middle section of the eye plug with Plug Bond.
  - DE Ziehen Sie einen Stopfen von seiner durchsichtigen Unterlage ab und fädeln Sie ihn zur Hälfte durch das Nadelöhr des Steckers. Beschichten Sie den mittleren Abschnitt des Reifenstopfens mit Plug Bond.
  - FR Retirez une mèche de son support transparent, puis enflez-la mi-chemin dans le chas de l'aiguille de l'outil d'insertion. Enduez la partie centrale de la mèche de Plug Bond.
  - ES Retire un tapón de su soporte transparente y páselo hasta la mitad por el ojo de la aguja de la herramienta de inserción. Recubra la sección central del tapón para neumático con Plug Bond.
  - IT Rimuova un tappo dal suo supporto trasparente, quindi lo infilhi per metà nella cruna dell'ago del plunger. Rivesta la sezione centrale del tappo dello pneumatico con il Plug Bond.
  - NL Trek een plug van zijn doorzichtige achterkant en rig hem halverwege door het naaldoog van de plug. Smeer het middelsledeel van de van de wandplug met Plug Bond.



- ⑩ With the plug centered in the eye of the needle, start pushing the plunger tool and plug into your puncture. Stop pushing when the plug is 2/3 of the way into the hole.
  - ⑪ Wenn der Plug im Nadelöhr zentriert ist, beginnen Sie damit, das Plunger-Werkzeug und den Plug in den Einstich zu schieben. Hören Sie auf zu stoßen, wenn der Stopfen zu 2/3 in das Loch eingedrückt ist.
  - ⑫ La mèche étant centrée dans le chas de l'aiguille, commencez à introduire l'outil d'insertion et la mèche dans la perforation. Arrêtez de pousser lorsque la mèche a atteint les 2/3 du trou.
  - ⑬ Con el tapón centrado en el ojo de la aguja, empiece a empujar la herramienta de inserción y el tapón dentro de su punción. Deje de empujar cuando el tapón esté a 2/3 por dentro del agujero.
  - ⑭ Con il tappo centrato nella cruna dell'ago, cominci a spingere l'utensile plunger e il tappo nella puntura. Smetta di spingere quando il tappo è a 2/3 del percorso nel foro.
  - ⑮ Met de plug gezentreerd in het oog van de naald, begint u het pluggereedschap en de plug in uw gaatje te duwen. Stop met duwen wanneer de plug voor 2/3 in het gat zit.



- EN Pull the plugger tool straight out of your tyre with a rapid motion, leaving the tyre plug behind. Do not twist the needle.
  - DE Ziehen Sie den Stopfer mit einer schnellen Bewegung gerade aus dem Reifen und lassen Sie dabei den Reifenstopfen zurück. Drehen Sie die Nadel nicht.
  - FR Retirez l'outil d'enfoncement du pneu d'un mouvement rapide, en laissant la mèche en place. Ne tournez pas l'aiguille.
  - ES Tire de la herramienta taponadora hacia fuera del neumático con un movimiento rápido, dejando atrás el tapón del neumático. No retuerza la aguja.
  - IT Estragga l'attrezzo per plugger dal pneumatico con un movimento rapido, lasciando il tappo di sù. Non torca l'ago.
  - NL Trek het pluggereedschap met een snelle beweging recht uit uw band, waarbij u de bandplug achterlaat. Verdraai de naald niet.



- (EN)** Reinflate your tyre to the recommended pressure.
  - (DE)** Pumpen Sie den Reifen wieder auf den empfohlenen Druck auf.
  - (FR)** Gonflez votre pneu à la pression recommandée.
  - (ES)** Vuelva a inflar el neumático a la presión recomendada.
  - (IT)** Gonfiare nuovamente il pneumatico alla pressione raccomandata.
  - (NL)** Breng uw band weer op de aanbevolen spanning.

